

# Einladung

## zur Kirchgemeindeversammlung

**Dienstag, 7. Juni 2022, 19.30 Uhr**  
**Katholische Kirche St. Nikolaus, Renggerstrasse 5, 5200 Brugg**



Ein Jugendevent für den ganzen Pastoralraum

---

## **Auszug aus dem Organisationsstatut der Landeskirche**

**Art. 30 Abs. 4** Nur über ordnungsgemäss angekündigte Verhandlungsgegenstände kann Beschluss gefasst werden.

**Art. 32** Positive und negative Beschlüsse der Kirchgemeindeversammlung sind der Urnenabstimmung zu unterstellen, wenn dies von einem Fünftel aller oder von mindestens 300 Stimmberechtigten innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich verlangt wird.

## **Traktanden**

### **1. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 7. Dezember 2021**

Das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 7. Dezember 2021 wurde durch die Stimmzähler geprüft und für in Ordnung befunden.

**Antrag:** Das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 7. Dezember 2021 sei zu genehmigen.

### **2. Jahresrechnung der Kirchgemeinde für das Jahr 2021**

Die Jahresrechnung 2021 schliesst mit einem Überschuss von CHF 285'874.43 gegenüber einem budgetierten Defizit von CHF 129'720.00. Zu diesem guten Ergebnis führten vor allem Minderausgaben im Bereich der Personalkosten und Mehreinnahmen bei den Steuern.

**Antrag:** Die Jahresrechnung 2021 mit Bilanz per 31.12.2021 sei zu genehmigen und der Kirchenpflege Décharge zu erteilen.

### **3. Kreditabrechnung «Zustandsbeurteilung Kirchenzentrum St. Nikolaus Brugg»**

Die Infrastruktur der Liegenschaften und die energetischen Bedürfnisse wurden einer umfassenden Zustandsbeurteilung durch Fachleute unterzogen. Für alle notwendigen Arbeiten wurde ein Massnahmenkonzept mit Kostenermittlung erarbeitet.

**Antrag:** Die Kreditabrechnung für die Zustandsbeurteilung des Kirchenzentrums St. Nikolaus Brugg, im Betrag von CHF 36'816.15 sei zu genehmigen und der Kirchenpflege Décharge zu erteilen.

### **4. Dienstbarkeitsvertrag Überbaurecht für die Parzelle 710 / Bahnhofstrasse, 5200 Brugg**

Die Kirchgemeinde Brugg verfügt über einen Weganteil an Parzelle 710. Mit der geplanten Grunddienstbarkeit wird dem Eigentümer der Parzelle 711 das Recht eingeräumt unterirdisch Erdnägel in die beteiligten Grundstücke einzubringen und beizubehalten. Die Kosten für die Erstellung wie auch für eine allfällige spätere Entfernung der Erdnägel obliegen dem Eigentümer der Parzelle 711.

**Antrag:** Die Dienstbarkeit ist wie folgt ins das Grundbuch einzutragen: Recht: Überbaurecht für Erdnägel z.L. LIG Brugg 710.

### **5. Orientierungen**

- a) Projekt Paulus
- b) Verwaltung Kirchgemeinde
- c) Leitung Pastoralraum

### **6. Verschiedenes**

Brugg, 10. Mai 2022

RÖMISCH-KATHOLISCHE  
KIRCHGEMEINDE BRUGG

Hans Schilling  
Präsident der Kirchenpflege

| JAHRESRECHNUNG  | Rechnung             | Budget            | Rechnung             |
|---|----------------------|-------------------|----------------------|
|   | 2021                 | 2021              | 2020                 |
|   | 20% Steuersatz       | 20% Steuersatz    | 20% Steuersatz       |
| Legislative + Exekutive                               | 82'261.25            | 91'200            | 118'846.35           |
| Verwaltung  | 583'485.22           | 571'420           | 533'002.05           |
| Liegenschaften Verwaltungsvermögen                    | 241'377.05           | 235'060           | 255'450.60           |
| Pastoralraum Seelsorge                                | 164'698.98           | 241'140           | 143'154.52           |
| Pastoralraum Personalaufwand                          | 2'818'396.05         | 2'962'240         | 2'865'281.57         |
| FB Soziales + Umwelt                                  | 249'490.25           | 254'860           | 239'171.20           |
| Seelsorge Pfarrei Brugg                               | 123'708.19           | 168'500           | 138'191.72           |
| Seelsorge Pfarrei Windisch                            | 72'773.28            | 100'240           | 76'258.83            |
| Kirchliche Institutionen                              | 84'932.16            | 87'940            | 82'887.10            |
| Jugend + Familie                                      | 60'345.80            | 62'800            | 61'220.50            |
| Diverse Beiträge                                      | 1'490.00             | 1'500             | 1'440.00             |
| <b>Total Behörde Verwaltung Liegenschaften Kirche</b> | <b>4'482'958.23</b>  | <b>4'776'900</b>  | <b>4'514'904.44</b>  |
| <b>Kita Tatzelwurm</b>                                | <b>-43'465.60</b>    | <b>-39'500</b>    | <b>-28'289.71</b>    |
| Steuern   | -5'397'033.70        | -5'282'000        | -5'372'387.30        |
| Finanzausgleich                                       | 714'766.00           | 714'770           | 733'047.00           |
| Zinsen  | -10'174.66           | -11'200           | -11'469.92           |
| Liegenschaften Finanzvermögen                         | -32'924.70           | -29'250           | -8'796.10            |
| <b>Steuern, Finanzen</b>                              | <b>-4'725'367.06</b> | <b>-4'607'680</b> | <b>-4'659'606.32</b> |
| <b>Defizit (+) / Überschuss (-)</b>                   | <b>-285'874.43</b>   | <b>129'720</b>    | <b>-172'991.59</b>   |

| Bilanz per 31.12.2021                         | 31.12.2021           | Veränderung          | 31.12.2020           |
|---|----------------------|----------------------|----------------------|
| <b>1 Aktiven</b>                              |                      |                      |                      |
| 100 Total Flüssige Mittel                     | 717'120.46           | 39'335.34            | 677'785.12           |
| 101 Total Forderungen                         | 1'899'355.49         | -147'893.40          | 2'047'248.89         |
| 104 Total Aktive Rechnungsabgrenzung          | 10'632.30            | -32'789.28           | 43'421.58            |
| 107 Total Finanzanlagen                       | 82'292.00            | 396.00               | 81'896.00            |
| 108 Total Sachanlagen Finanzvermögen          | 4.00                 | -                    | 4.00                 |
| <b>10 Total Finanzvermögen</b>                | <b>2'709'404.25</b>  | <b>-140'951.34</b>   | <b>2'850'355.59</b>  |
| 140 Total Sachanlagen Verwaltungsvermögen     | 107'097.50           | -1'236'021.20        | 1'343'118.70         |
| <b>14 Total Verwaltungsvermögen</b>           | <b>107'097.50</b>    | <b>-1'236'021.20</b> | <b>1'343'118.70</b>  |
| <b>Total Aktiven</b>                          | <b>2'816'501.75</b>  | <b>-1'376'972.54</b> | <b>4'193'474.29</b>  |
| <b>2 Passiven</b>                             |                      |                      |                      |
| <b>20 Total Fremdkapital</b>                  | <b>-184'008.75</b>   | <b>276'581.22</b>    | <b>-460'589.97</b>   |
| 291 Total nicht frei verfügbares Eigenkapital | -959'118.00          | 1'610.00             | -960'728.00          |
| 293 Total frei verfügbares Eigenkapital       | -1'430'358.19        | 52'507.25            | -1'482'865.44        |
| 299 Total Bilanzüberschuss / - fehlbetrag     | -243'016.81          | 1'046'274.07         | -1'289'290.88        |
| <b>29 Eigenkapital</b>                        | <b>-2'632'493.00</b> | <b>1'100'391.32</b>  | <b>-3'732'884.32</b> |
| <b>Total Passiven</b>                         | <b>-2'816'501.75</b> | <b>1'376'972.54</b>  | <b>-4'193'474.29</b> |

Die detaillierte Jahresrechnung 2021 finden Sie auf unserer Homepage:  
<https://www.kathbrugg.ch/de/dienstinfos/kirchenpflege>

---

## Wollen Sie mehr wissen?

Auf unserer Homepage finden Sie weitere Informationen zu den Traktanden der Kirchgemeindeversammlung:

- Jahresrechnung 2021 und Bilanz per 31.12.2021
- Abweichungsbegründungen zur Jahresrechnung 2021
- Kreditabrechnung «Zustandsbeurteilung Kirchenzentrum St. Nikolaus Brugg»
- Dienstbarkeitsvertrag Überbaurecht für die Parzelle 710 / Bahnhofstrasse, 5200 Brugg

<https://www.kathbrugg.ch/de/diensteinfos/kirchenpflege>

Nutzen Sie auch die Möglichkeit der **Aktenauflage** mit Unterlagen zu den Traktanden 1; 2; 3; 4

➔ vom **23.05. – 02.06.2022**

im Sekretariat der Kirchgemeindeverwaltung  
Stapferstrasse 15, 5200 Brugg  
(wir bitten um telefonische Anmeldung)  
T 056 441 12 55 / [verwaltung@kathbrugg.ch](mailto:verwaltung@kathbrugg.ch)

Sollte es Ihnen nicht möglich sein, die Unterlagen im Internet anzuschauen oder die Aktenauflage zu besuchen, können Sie das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 07.12.2021 und die Erfolgsrechnung 2021 bei der Kirchgemeindeverwaltung bestellen.